SHURE
LEGENDARY PERFORMANCE™

SB902 Rechargeable Li-ion Battery

© 2013 Shure Incorporated
27A20852 (Rev. 1)
Printed in U.S.A.

User Guide

Le Guide de l'Utilisateur

Bedienungsanleitung

Manuale d'uso

Guia del Usuario

Guida dell'Utente

Gebruikershandleiding

Руководство пользователя

Pengguna Panduan

取扱説明書

사용자 안내서

用户指南

SHURE

United States, Canada, Latin America, Caribbean:
Shure Incorporated
5800 West Touhy Avenue
Niles, IL 60714-4608 USA
Phone: 847-600-2000
Fax: 847-600-1212 (USA)
Fax: 847-600-6446
Email: info@shure.com

Europe, Middle East, Africa:
Shure Europe GmbH
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12,
75031 Eppingen, Germany
Phone: 49-7262-92490
Fax: 49-7262-9249114
Email: info@shure.de

Asia, Pacific:
Shure Asia Limited
22/F, 625 King's Road
North Point, Island East
Hong Kong
Phone: 852-2893-4290
Fax: 852-2893-4055
Email: info@shure.com.hk

PT. GOSHEN SWARA INDONESIA
Kompleks Harco Mangga Dua Blok L No. 35 Jakarta Pusat

I.16.GSI31.00501.0211

www.shure.com

©2011 Shure Incorporated

WARNING

- Battery packs may explode or release toxic materials. Risk of fire or burns. Do not open, crush, modify, disassemble, heat above 140°F (60°C), or incinerate
- Follow instructions from manufacturer
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control center
- Do not short circuit; may cause burns or catch fire
- Do not charge or use battery packs with other than specified Shure products
- Dispose of battery packs properly. Check with local vendor for proper disposal of used battery packs
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like

SB902 Rechargeable Li-ion Battery

The SB902 is a Rechargeable Li-ion battery compatible with Shure GLX-D and MXW handheld transmitters.

Storing Batteries

If batteries are to be stored for more than eight days, they should placed into a temperature controlled storage area. Recommended battery storage temperature is 10 to 25°C (50 to 77°F).

Specifications

Battery Type	Rechargeable Li-ion
Nominal Capacity	1900 mAh (7.1 Wh)
Nominal Voltage	3.7 V
Dimensions	73 x 19 x 19 mm (L x W x H)
Weight	45 g
Housing	Molded ABS
Charging Temperature Range	0 to 45 °C (32 to 113°F)
Discharging Temperature Range	-18 to 57 °C (0 to 135°F)
Operating Temperature Range	-18 to 50 °C (0 to 122°F)

Certifications

This product meets the Essential Requirements of all relevant European directives and is eligible for CE marking.

Please follow your regional recycling scheme for batteries, packaging, and electronic waste.

AVERTISSEMENT

- Les accus risquent d'exploser ou d'émettre des matières toxiques. Risque d'incendie ou de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, altérer, démonter, chauffer au-dessus de 60 °C (140 °F) ou incinérer
- Suivre les instructions du fabricant
- Ne jamais mettre les accus dans la bouche. En cas d'ingestion, contacter un médecin ou le centre anti-poison local
- Ne pas court-circuiter ; cela risque de causer des brûlures ou un incendie
- Ne pas charger ou utiliser les accus avec des produits autres que les produits Shure spécifiés
- Mettre les accus au rebut de manière appropriée. Vérifier auprès du fournisseur local la manière appropriée de mettre au rebut les accus usagés
- Les accus (bloc accu ou accus installés) ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, p. ex. lumière du soleil, feu ou similaire

Accu Li-ion rechargeable SB902

Le SB902 est un accumulateur Li-ion rechargeable compatible avec les émetteurs à main Shure GLX-D et MXW.

Stockage des accus

Si les accus doivent être stockés pendant plus de huit jours, les placer dans un lieu de stockage dont la température est régulée. La température de stockage recommandée des accus est entre 10 et 25 °C (50 et 77 °F).

Caractéristiques

Type d'accu	Li-ion rechargeable
Capacité nominale	1900 mAh (7,1 Wh)
Tension nominale	3,7 V
Dimensions	73 x 19 x 19 mm (L x l x H)
Poids	45 g
Boîtier	ABS moulé
Plage de températures de charge	0 à 45 °C (32 à 113 °F)
Plage de températures de décharge	-18 à 57 °C (0 à 135 °F)
Plage de températures de fonctionnement	-18 à 50 °C (0 à 122 °F)

Homologations

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de toutes les directives européennes applicables et est autorisé à porter la marque CE.

Suivre le plan de recyclage régional en vigueur pour les accus, l'emballage et les déchets électroniques.

ACHTUNG

- Akkusätze können explodieren oder giftiges Material freisetzen. Es besteht Feuer- und Verbrennungsgefahr. Nicht öffnen, zusammenpressen, modifizieren, auseinanderbauen, über 60 °C erhitzen oder verbrennen.
- Die Anweisungen des Herstellers befolgen.
- Akkus niemals in den Mund nehmen. Bei Verschlucken ärztlichen Rat einholen oder die Giftnotrufzentrale anrufen.
- Nicht kurzschließen; kann Verbrennungen verursachen oder in Brand geraten.
- Akkusätze nicht mit anderen als den angegebenen Shure-Produkten aufladen bzw. verwenden.
- Akkusätze vorschriftsmäßig entsorgen. Beim örtlichen Verkäufer die vorschriftsmäßige Entsorgung gebrauchter Akkusätze erfragen.
- Akkus (Akkusätze oder eingesetzte Akkus) dürfen keiner starken Hitze wie Sonnenstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

SB902 Rechargeable Li-ion Battery

The SB902 is a Rechargeable Li-ion battery compatible with Shure GLX-D and MXW handheld transmitters.

Storing Batteries

If batteries are to be stored for more than eight days, they should placed into a temperature controlled storage area. Recommended battery storage temperature is 10 to 25°C (50 to 77°F).

Specifications

Battery Type	Rechargeable Li-ion
Nominal Capacity	1900 mAh (7.1 Wh)
Nominal Voltage	3.7 V
Dimensions	73 x 19 x 19 mm (L x W x H)
Weight	45 g
Housing	Molded ABS
Charging Temperature Range	0 to 45 °C (32 to 113°F)
Discharging Temperature Range	-18 to 57 °C (0 to 135°F)
Operating Temperature Range	-18 to 50 °C (0 to 122°F)

Zulassungen

Dieses Produkt entspricht den Grundanforderungen aller relevanten Richtlinien der Europäischen Union und ist zur CE-Kennzeichnung berechtigt.

Bitte befolgen Sie die regionalen Recyclingverfahren für Akkus, Verpackungsmaterial und Elektronikschrott.

ADVERTENCIA

- Los conjuntos de baterías pueden estallar o soltar materiales tóxicos. Riesgo de incendio o quemaduras. No abra, triture, modifique, desarme, caliente a más de 60°C (140°F) ni incinere
- Siga las instrucciones del fabricante
- Nunca ponga baterías en la boca. Si se tragan, acuda al médico o a un centro local de control de envenenamiento
- No ponga en cortocircuito; esto puede causar quemaduras o incendios
- Sólo se deben cargar o usar los conjuntos de baterías con los productos Shure especificados
- Deseche los conjuntos de baterías de forma apropiada. Consulte al vendedor local para desechar adecuadamente los conjuntos de baterías usados
- Las baterías (conjuntos de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse al calor excesivo causado por la luz del sol, las llamas o condiciones similares.

Batería de iones de litio recargable SB902

La SB902 es una batería de iones de litio recargable compatible con los transmisores de mano GLX-D y MXW de Shure.

Almacenamiento de baterías

Si las baterías se han de guardar por más de ocho días, colóquelas en un lugar con temperatura controlada. La temperatura recomendada para almacenamiento de baterías es de 10 a 25°C (50 a 77°F).

Especificaciones

Tipo de batería	Iones de litio recargable
Capacidad nominal	1900 mAh (7,1 Wh)
Voltaje nominal	3,7 V
Dimensiones	73 x 19 x 19 mm (lrg x an x alt)
Peso	45 g
Caja	Plástico ABS moldeado
Intervalo de temperaturas de carga	0 a 45 °C (32 a 113°F)
Intervalo de temperaturas de descarga	-18 a 57 °C (0 a 135°F)
Intervalo de temperaturas de funcionamiento	-18 a 50 °C (0 a 122°F)

Certificaciones

Este producto cumple los requisitos esenciales de las directrices europeas pertinentes y califica para llevar el distintivo CE.

Se recomienda respetar las normas de reciclado de la región relativas a desechos electrónicos, empaquetado y baterías.

AVVERTENZA:

- Le pile possono esplodere o rilasciare sostanze tossiche. Rischio di incendio o ustioni. Non aprite, schiacciate, modificate, smontate né scaldate oltre i 60 °C.
- Seguite le istruzioni del produttore
- Non mettete le pile in bocca. Se ingerite, rivolgetevi al medico o al centro antiveleni locale.
- Non causate cortocircuiti, per evitare ustioni o incendi.
- Caricate ed usate le pile esclusivamente con i prodotti Shure specificati.
- Smaltite le pile in modo appropriato. Per lo smaltimento appropriato delle pile usate, rivolgetevi al fornitore locale.
- Le pile (pile ricaricabili o installate) non devono essere esposte a calore eccessivo (luce del sole diretta, fuoco o simili).

Pila Li-ion ricaricabile SB902

L'SB902 è una pila Li-ion ricaricabile compatibile con i trasmettitori a mano Shure GLX-D e MXW.

Conservazione delle pile

Se le pile devono essere conservate per oltre otto giorni, è necessario riporle in un magazzino a temperatura controllata. La temperatura di stoccaggio consigliata per le pile è compresa tra 10 e 25 °C (50-77 °F).

Specifiche tecniche

Tipo di pila	Li-ion ricaricabile
Capacità nominale	1900 mAh (7,1 Wh)
Tensione nominale	3,7 V
Dimensioni	73 x 19 x 19 mm (L x P x H)
Peso	45 g
Alloggiamento	ABS stampato
Gamma di temperature di carica	da 0 a 45 °C (32-113 °F)
Gamma di temperature di scarica	da -18 a 57 °C (0-135 °F)
Intervallo della temperatura di funzionamento	da -18 a 50 °C (0-122 °F)

Omologazioni

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali specificati nelle direttive pertinenti dell'Unione europea ed è contrassegnabile con la marcatura CE.

Per lo smaltimento di pile, imballaggi ed apparecchiature elettroniche, seguite il programma di riciclo dell'area di appartenenza.

ATENÇÃO

- Baterias podem explodir ou liberar materiais tóxicos. Risco de incêndio ou queimaduras. Não abra, esmague, modifique, desmonte, aqueça acima de 140°F (60°C) ou incinere
- Siga as instruções do fabricante
- Nunca ponha baterias na boca. Se engolida, procure um médico ou centro local de controle de veneno
- Não provoque curto-circuito; isto pode causar queimaduras ou incêndios
- Não carregue ou use baterias diferentes dos produtos especificados pela Shure
- Descarte as baterias apropriadamente. Verifique com o fornecedor local a forma correta de descarte de baterias usadas
- Baterias (a embalagem ou as baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo como luz do sol, fogo etc.

Bateria Recarregável de Íon de Lítio SB902

A SB902 é uma bateria Recarregável de Íon de Lítio compatível com os transmissores manuais GLX-D e MXW da Shure.

Armazenamento das Baterias

Se for necessário armazenar as baterias por mais de oito dias, coloque-as em uma área de armazenamento com temperatura controlada. A temperatura de armazenamento recomendada para a bateria é de 10 a 25 °C (50 a 77 °F).

Especificações

Tipo de Bateria	Recarregável de Íon de Lítio
Capacidade Nominal	1.900 mAh (7,1 Wh)
Tensão Nominal	3,7 V
Dimensões	73 x 19 x 19 mm (C x L x A)
Peso	45 g
Caixa	ABS moldado
Faixa de Temperatura de Carga	0 a 45 °C (32 a 113 °F)
Faixa de Temperatura de Descarga	-18 a 57 °C (0 a 135 °F)
Faixa de Temperatura de Operação	-18 a 50 °C (0 a 122 °F)

Certificações

Atende a todos os requisitos essenciais das Diretivas Europeias relevantes e pode exibir a marca CE.

Siga o esquema de reciclagem de sua região para baterias, embalagem e resíduos eletrônicos.